



Krallenheber

Best.-Nr. 47 85 24

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Krallenheber dient zum Anheben von Doppelbodenplatten, die mit textilen Bodenbelägen belegt sind.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Verletzungsgefahren verbunden.

Die Sicherheitshinweise sind unbedingt zu beachten.

Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung.

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.

- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produktes nicht gestattet.
- Setzen Sie das Produkt nicht zweckentfremdet ein.
- Bewahren Sie den Krallenheber immer in der mitgelieferten Kunststoffbox auf. Sie vermeiden hierdurch Verletzungen durch den Kontakt mit den ungeschützten Krallen.
- Benutzen Sie den Krallenheber nur zum Anheben und nicht zum weiteren Transport von Doppelbodenplatten.
- Der Krallenheber ist ein Handwerkzeug und gehört deshalb nicht in Kinderhände. Er ist kein Spielzeug.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise oder die Sicherheit des Produktes haben.
- Sollten Sie sich über die korrekte Bedienung nicht im Klaren sein oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe der Bedienungsanleitung abgeklärt werden, so setzen Sie sich bitte mit unserer technischen Auskunft oder einem anderen Fachmann in Verbindung.

Bedienung

- Öffnen Sie den Hebel am Griff und drücken Sie den Krallenheber fest auf den Bodenbelag.
- Schließen Sie den Hebel.
- Die Krallen verhaken sich im Bodenbelag und Sie können die Doppelbodenplatte anheben.

Technische Daten

Krallenkopfdurchmesser..... 110 mm
 Abmessungen..... 320 x 110 x 87 mm
 Gewicht..... 930 g

Clawed suction lifter

Item no. 47 85 24

Intended use

The clawed suction lifter is used for lifting raised floor boards that are laid with textile flooring. Any use other than described above is not permitted and can damage the product. In addition, it involves risks of injury.

The safety instructions have to be followed without fail.

Safety Instructions



The warranty will be void in the event of damage caused by failure to observe these safety instructions! We do not assume liability for any resulting damage.

We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be null and void.

- For safety reasons, any unauthorised conversion and/or modification to the product is not permitted.
- Never use the product for any purpose other than that intended.
- Always store the clawed suction lifter in the plastic box included. This helps you avoid injuries from contact with unprotected claws.
- Use the clawed suction lifter only to lift and not to transport the raised floor boards elsewhere.
- The clawed suction lifter is a tool and has to be kept away from the hands of children. It is not a toy.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. They may become dangerous playthings for children.
- If you have any doubts about the correct operation, or the safety of the product, please consult a specialist.
- If you are in doubt about how to use the device correctly, or have any questions not covered by these operating instructions, please contact our technical support or another specialist.

Operation

- Open the lever at the handle and press the clawed suction lifter firmly onto the flooring.
- Close the lever.
- The claws get hooked to the flooring and you can lift the raised floor boards.

Technical Data

Claw cup diameter..... 110 mm
 Dimensions..... 320 x 110 x 87 mm
 Weight 930 g



Ventouse à griffes

Version 07/12

N° de commande 47 85 24

Utilisation Conforme

La ventouse à griffes sert pour soulever des plaques de sol flottant à revêtement textile.

Toute utilisation autre que celle décrite précédemment n'est pas autorisée et peut endommager l'appareil. De plus, une utilisation non conforme expose à des risques de blessures.

Il faut absolument respecter les consignes de sécurité.

Consignes de sécurité



Tout dommage résultant d'un non-respect du présent manuel d'utilisation entraîne l'annulation de la garantie. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs.

De même, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant d'une mauvaise manipulation de l'appareil ou d'un non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie prend fin.

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de transformer ou de modifier soi-même l'appareil.
- Ne tentez pas d'utiliser cet outil à des fins pour lesquelles il n'est pas conçu.
- Rangez la ventouse à griffes toujours dans la boîte en plastique fournie. Vous éviterez ainsi des blessures au contact des griffes non protégées.
- Utilisez la ventouse à griffes uniquement pour soulever les plaques de sol flottant, ne l'utilisez pas pour transporter ces plaques.
- La ventouse à griffes n'est pas un jouet, elle ne doit pas être laissée à la portée des enfants. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Ne laissez pas le matériel d'emballage sans surveillance. Il pourrait constituer un jouet dangereux pour les enfants.
- Adressez-vous à un technicien spécialisé en cas de doute quant au mode de fonctionnement ou à la sécurité de l'appareil.
- En cas de doute quant à l'utilisation correcte de l'appareil ou si vous avez des questions pour lesquelles vous ne trouvez aucune réponse dans le présent mode d'emploi, contactez notre service technique ou un spécialiste.

Utilisation

- Ouvrez le levier sur la poignée et appuyez la ventouse à griffes fermement sur le revêtement de sol.
- Fermez le levier.
- Les griffes s'accrochent dans le revêtement et vous pouvez soulever la plaque de sol flottant.

Caractéristiques techniques

Diamètre de la tête à griffes 110 mm

Dimensions 320 x 110 x 87 mm

Poids 930 g

Tapijtklauw

Version 07/12

Bestelnr. 47 85 24

Beoogd gebruik

De tapijtklauw is bedoeld om dubbele vloerplaten die van stoffen vloerbedekking voorzien zijn op te tillen.

Elk ander gebruik dan hiervoor beschreven is niet toegestaan en kan leiden tot beschadiging van het product. Bovendien bestaat het risico gewond te raken.

Neem altijd de veiligheidsaanwijzingen in acht.

Veiligheidsaanwijzingen



Bij schade, veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op de waarborg/garantie. Wij zijn niet verantwoordelijk voor gevolgschade.

Voor materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsaanwijzingen, zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt de waarborg/garantie.

- Om redenen van veiligheid is het eigenmachtig ombouwen en/of wijzigen van het product niet toegestaan.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden.
- Berg de tapijtklauw altijd in de meegeleverde kunststofdoos op. U voorkomt hierdoor verwondingen door het contact met de onbeschermde klauwen.
- Gebruik de tapijtklauw uitsluitend voor het optillen en niet voor het verdere transport van dubbele vloerplaten.
- De tapijtklauw is een handgereedschap en dient buiten het bereik van kinderen te worden gehouden. Deze is geen speelgoed.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Raadpleeg een vakman als u twijfelt aan de werking of veiligheid van het product.
- Gelieve onze technische helpdesk of een andere vakman te raadplegen wanneer er onduidelijkheid bestaat omtrent de correcte aansluiting van het product of wanneer u vragen heeft die niet in deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord.

Bediening

- Open de hendel op de handgreep en druk de tapijtklauw stevig op de vloerbedekking.
- Sluit de hendel.
- De klauwen haken zich vast in de vloerbedekking en u kunt de dubbele vloerplaat optillen.

Technische gegevens

Diameter van klauwkop 110 mm

Afmetingen 320 x 110 x 87 mm

Gewicht 930 g